

Warunki odprawy podróżnych na odcinku Żagań – Forst (Lausitz)

1. Rozkłady jazdy pociągów POLREGIO kursujących przez przejście Forst (Gr)

RB 93	5616-77811		5618-77813		5620-77815		5622-77817		5624-77211	
Żagań	-	07:40	-	10:37	-	13:40	-	16:25	-	19:40
Forst Lausitz	08:27	08:30	11:27	11:30	14:27	14:30	17:24	17:30	20:27	20:30
Cottbus Hbf.	08:49	-	11:49	-	14:49	-	17:49	-	20:49	-

RB 93	5615-77800		5617-77802		5619-77804		5621-77806		5623-77808	
Cottbus Hbf.	-	06:09	-	09:07	-	12:07	-	15:07	-	18:07
Forst Lausitz	06:29	06:32	09:27	09:30	12:27	12:30	15:27	15:30	18:27	18:35
Żagań	07:20	-	10:17	-	13:18	-	16:17	-	19:28	-

2. Przejazdy na odcinkach krajowych Polski i Niemiec

W przypadku przejazdu w komunikacji krajowej:

- 1) tylko na obszarze Polski do/od stacji Zasięki obowiązują postanowienia Regulaminu przewozu (RPR);
- 2) tylko na obszarze Niemiec przy przejazdach od/do stacji Forst (Lausitz) obowiązują warunki przewozu osób VBB, ewentualnie wg Taryfy Niemieckiej (DTV).

3. Sprzedaż biletów dla osób dorosłych

- 1) bilety na przejazd jednorazowy w pociągach, o których mowa w ust. 1 można nabyć:
 - a) w kasach biletowych POLREGIO - nie wcześniej niż na 30 dni przed datą wyjazdu,
 - b) w pociągu – w dniu wyjazdu;
- 2) przy odprawie osób dorosłych:

a) w kasach POLREGIO zamierzających podróżować na odcinku:

Żagań – Forst (Lausitz):

wystawia się dwa bilety:

- jeden bilet wg taryfy krajowej obowiązującej na danym odcinku od/do stacji polskich kursowania pociągu do/od stacji Zasięki,

i

- drugi bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN/1,00 € (kod of. 987 = Zasięki – Forst (Lausitz) lub kod of. 988 = Forst (Lausitz) – Zasięki),

Zasięki – Forst (Lausitz):

wystawia się tylko bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN /1,00 €.

Uwaga:

Posiadaczowi **biletu POLREGIO** ważnego na przejazd na odcinku polskim (np. z Wrocławia do Zasiek) i zamierzającemu dalej podróżować do stacji Forst (Lausitz) wystawia się dodatkowo bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN/1,00 €.

b) w kasach DB Regio – wystawia się jeden bilet na podstawie taryfy VBB cz. E na przejazd pociągami, o których mowa w ust. 1;

3) przy przejazdach podróźnych na podstawie:

a) **dokumentów FIP:**

- **Międzynarodowego Biletu Bezpłatanego dla Personelu Kolejowego,**

- **Międzynarodowej Książeczki Biletowej dla Personelu Kolejowego** ważnej na Polskę lub Niemcy (personel kolejowy polski lub niemiecki jest obowiązany posiadać dokument przejazdowy ważny na odcinku własnej kolei),

POLREGIO – wystawia bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN /1,00 €;

DB Regio – wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz.E,

- **Międzynarodowej Karty Zniżek dla Personelu Kolejowego:**

POLREGIO - wystawia dwa bilety, o których mowa w ust. 3 pkt 2 lit. a pierwsze i drugie tiret, przy czym bilet krajowy wystawia się z ulgą 50 %,

DB Regio - wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz. E,

b) **biletów OSZD**, tj. służbowych i jednorazowych:

POLREGIO – wystawia bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN /1,00 €;

DB Regio - wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz.E;

4) w pociągach, o których mowa w ust. 1, honorowane są również bilety wystawione wg postanowień SCIC–NRT i SCIC–RPT ważne na odcinku polskim.

4. Przejazd dzieci:

1) dla dziecka w wieku do 4 lat wydaje się bilet wg taryfy krajowej z ulgą 100%. Przejazd na odcinku Zasieki – Forst (Lausitz) odbywa się bez biletu;

2) przy podróży jednego lub więcej dzieci od 4 do 12 lat, dla każdego dziecka należy nabyć:

a) **w kasach POLREGIO** przy przejeździe na odcinku:

Żagań – Forst (Lausitz), dwa bilety:

- jeden bilet z przysługującymi mu ulgami wg taryfy krajowej obowiązującej na danym odcinku od/do stacji polskich kursowania pociągu do/od stacji Zasieki,

i

- drugi bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN/1,00 €, **tylko w przypadku jeśli dziecko jest w wieku od 6 lat.**

Zasieki – Forst (Lausitz) jeden bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 5,00 PLN/1,00 €, **tylko w przypadku jeśli dziecko jest w wieku od 6 lat;**


b) **w kasach DB Regio** – odprawia się podróźnych na podstawie taryfy VBB na przejazd pociągami, o których mowa w ust. 1;

3) wiek dziecka określa się wg stanu na dzień przejazdu.

Przykładowe wzory biletów granicznych

of. 987 Zasieki – Forst (Lausitz) = 5,00 PLN/1,00 €

of. 988 Forst (Lausitz) – Zasieki = 5,00 PLN / 1,00 €

POLREGIO	POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, NIP: 526-25-57-278		Kup bilet na: bilety.polregio.pl
	Bilet TB 61340255		NORMAL: 1 ULG.: X
BILET GRANICZNY (987)			
Wyjazd dnia: 02-01-2022			
Ważny do: 02-01-2022			
CJV 1151 ROC. 88674			
Polska - Niemcy (Polen - Deutschland)			
BILET JEDNORAZOWY NA PRZEJAZD TAM KL. 2			
EINZELFAHRKARTE FÜR DIE HINFAHRT			
WAŻNY W RELACJI:			
ZASIEKI-FORST(LAUSITZ)			
Przewoźnik: POLREGIO		Oplata za przejazd: Kasa nieczynna	5,00 PLN
PLATNOŚĆ ZA BILET KARTA JEST JUŻ DOSTĘPNA!			
Typ płatności: Gotówka		RAZEM DO ZAPŁATY: w tym PITU 8%:	5,00 PLN 0,37 PLN
Nr ewid.: 45878		Zmiana: 1	Wydruk: 4
Wydano 02-01-2022 09:50, w pociągu nr: 88674.			
Kasa fond. (030601) TEST PBI Poznań-99			
			

POLREGIO	POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, NIP: 526-25-57-278		Kup bilet na: bilety.polregio.pl
	Bilet TB 61340254		NORMAL: 1 ULG.: X
BILET GRANICZNY (988)			
Wyjazd dnia: 02-01-2022			
Ważny do: 02-01-2022			
CJV 1151 ROC. 88674			
Polska - Niemcy (Polen - Deutschland)			
BILET JEDNORAZOWY NA PRZEJAZD TAM KL. 2			
EINZELFAHRKARTE FÜR DIE HINFAHRT			
WAŻNY W RELACJI:			
FORST(LAUSITZ)-ZASIEKI			
Przewoźnik: POLREGIO		Oplata za przejazd: Kasa nieczynna	5,00 PLN
PLATNOŚĆ ZA BILET KARTA JEST JUŻ DOSTĘPNA!			
Typ płatności: Gotówka		RAZEM DO ZAPŁATY: w tym PITU 8%:	5,00 PLN 0,37 PLN
Nr ewid.: 45878		Zmiana: 1	Wydruk: 3
Wydano 02-01-2022 09:49, w pociągu nr: 88674.			
Kasa fond. (030601) TEST PBI Poznań-99			
